

## ЭКСКУРСИЯ, ПОСВЯЩЕННАЯ ПРЕБЫВАНИЮ ЭДИТ ШТАЙН В ГЁТТИНГЕНЕ (1913–1916)

Крюков Алексей: кандидат философских наук, Санкт-Петербургский государственный университет, 199034 Санкт-Петербург, Россия.  
E-mail: akrum@ya.ru

В этом коротком обзоре я делюсь своим впечатлением от экскурсии, проведенной в декабре 2013 года в Гёттингене по местам, где жила Эдит Штайн во время работы над ее докторской диссертацией под руководством Эдмунда Гуссерля. Под руководством Мэри Хайдхуэз мы прошли по Гёттингену и увидели места, где Эдит Штайн жила по прибытию в город; евангелическую церковь, где проходили похороны ее наставника Адольфа Райнаха, погибшего во время первой мировой войны; красивый старый дом, где феноменологи Гёттингена встречались друг с другом; здание аулы университета, бывшее как местом для официальных дел, так и дисциплинарной камерой; и множество других интересных мест. В конце данного текста приводится хронологическая биография и автобиография Эдит Штайн.

*Ключевые слова:* Эдит Штайн, Эдмунд Гуссерль, ранняя феноменология, Гёттинген, биография, экскурсия.

## THE EXCURSION ON EDITH STEIN'S VISIT TO GÖTTINGEN (1913–1916)

Krioukov Alexei: PhD in Philosophy, St. Petersburg State University, 199034 St. Petersburg, Russia.  
E-mail: akrum@ya.ru

In this short review I share my impression from an excursion, which was held in December 2013 in Göttingen, through the places where Edit Stein lived during her working period on her PhD thesis under the supervision of Edmund Husserl. Under the guidance of Mary Heidhues, we walked through Göttingen and saw the places where Edit Stein first lived upon her arrival in the city, the evangelical church where her supervisor Adolf Reinach's funeral was held after his fall during the first world war, the nice old house where the Göttingen phenomenologists met with each other, the building of the university aula which was both a place for the official affairs and a disciplinary cell, and many other interesting places. This text is followed by the chronological biography and the autobiography of Edit Stein.

*Key words:* Edit Stein, Edmund Husserl, early phenomenology, Göttingen, biography, excursion.

Осень 2013 года. Гёттинген. Грант по феноменологическому проекту. Не достаточно долгий (3 месяца), чтобы успеть что-то концептуальное, однако и не столь короткий,

чтобы опустить руки. Как обычно, работа с источниками, которые отсылают друг к другу. В руки попадает книга Эдит Штайн, её докторская диссертация «Zum Problem der Einfühlung» («К проблеме вчувствования»). Текст, несомненно, интересный, и именно тем, что написан в месте и во времени, когда зарождалась феноменология как учение, когда выкристаллизовывались основные понятия и основные идеи феноменологической мысли. Именно тогда в Гёттингене преподает Эдмунд Гуссерль, набиравший популярность после опубликования своих «Логических исследований», и уже работавший над своими «Идеями к чистой феноменологии». Читая текст докторской работы Эдит Штайн, как будто окунаешься в раннефеноменологическую атмосферу гёттингенского времени. В тексте Штайн так или иначе мы имеем дело с различными вариациями того, над чем работал немецкий феноменолог в то время. Несколько интернет-кликов, и Google отсылает к Гёттингскому кружку, посвящённому Эдит Штайн, на сайте которого опубликовано объявление, что проводятся экскурсии по её местам в Гёттингене. Интересно. Дальше события развиваются очень быстро и просто: емэйл-запрос про то, что я из С.-Петербурга, и что интересуюсь наследием Эдит Штайни, о возможности присоединиться к экскурсии. — Ответ: с удовольствием в начале января. — Да, но я уже уеду. — Ответ: тогда в начале декабря проведем экскурсию. — Да, но я буду один. — Ответ: для Вас одного и проведем, Вы же изда- лека приехали... 9 декабря 2013 года, в пасмурный, слегка морозящий день, когда уже развешаны рождественские огни и разукрашена ярмарочная, ставшая рождественской, площадь, мы встретились с Мэри Хайдхуэз, проводящей экскурсию, по адресу *Турмитрассе, 6*, где находится католическая церковь святого Михаила.

Эдит Штайн родилась 12 октября 1891 года в Бреслау, в еврейской семье. После учебы в местном университете, где она изучала германистику, историю, психологию и философию, она отправляется в университет города Гёттингена, в котором живет с 1913 по 1916 год. Цель — написание и защита докторской диссертации, которую она обязательно хотела писать под руководством Эдмунда Гуссерля.

Девушка в возрасте 21 года прибывает в Гёттинген в апреле 1903 года. В академической среде её наставником и помощником стал ассистент Гуссерля Адольф Райнах. В незнакомом городе Штайн испытывала некоторую робость перед встречей с Эдмундом Гуссерлем, к тому времени становящемся уже маститым. Райнах вселил в неё определённую долю уверенности и способствовал встрече между ними. Как гласит предание, Гуссерль, познакомившись с Эдит Штайн, поинтересовался, читала ли она «Логические исследования». На что Эдит Штайн ответила утвердительно. Гуссерль уточнил, полностью ли весь текст. Эдит Штайн опять ответила утвердительно. Немецкий феноменолог одобрительно закивал головой, сказав: «Похвально».

Внутри церкви святого Михаила, откуда мы начали свою экскурсионную прогулку, находится небольшая стильная экспозиция. Портрет Эдит Штайн, обрамлённый рукописными страницами из её сочинений. Одно из них — глава из её воспоминаний — начинается с тёплых слов о городе, в котором становилась её феноменологическая порода, «Das liebe, alte Göttingen...» Эдит Штайн, будучи иудейкой, крести-

лась в католичество в зрелом возрасте. С этой церковью связан один из эпизодов на её пути в католическую веру. В 1915 году, уже после начала Первой мировой войны, одна из знакомых предложила ей посетить католическую службу в одной из церквей в один из рождественских дней. Они отправились к этой церкви, но... ворота оказались закрыты, и служба начиналась только на следующий день.

Мы проходим мимо евангелической церкви Албани кирхе по адресу *Албаникирххоф 1А*. С этой церковью связаны траурные события. В 1917 году на войне погибает Адольф Райнах, его тело для отпевания привозят в Гёттинген, именно в эту церковь. Сюда на церемонию погребения специально приезжает Эдит Штайн: в том числе, чтобы утешить и поддержать вдову Анне Райнах, с которой она подружилась во время своей учёбы в Гёттингене. И... её очень поразила выдержка вдовы, которая не столько сокрушалась сама, сколько нашла в себе силы успокоить Эдит Штайн, для которой Адольф Райнах значил очень много. По всей видимости, тогда уже Эдит Штайн стала задумываться о роли и значимости католической веры. В качестве ассистента Гуссерля Адольф Райнах сыграл важную роль в жизни Эдит Штайн. Человек она была достаточно усердный, но, как часто бывает, количество прочитанного, проработанного, прослушанного на лекциях Гуссерля, а также ею самой написанных страниц никак не могло превратиться в текст, достойный, по её мнению, того, чтобы называться докторской работой. Очень сильные сомнения одолевали Эдит Штайн до того момента, пока Адольф Райнах не прочитал её текст и не одобрил его. С этого момента работа пошла уже много быстрее, и в 1916 году во Фрайбурге, куда Эдит Штайн переехала вслед за своим учителем, она защищает диссертацию.

Переход же в католическую веру также отчасти связан с Гёттингеном. Штайн в последний раз посещает город своего ученичества в мае 1921 года. Перед тем, как отправиться из Гёттингена, она берёт из библиотеки семьи Райнах книгу-биографию известной испанской кармелитки Терезы фон Авиллы. После прочтения этой книги Штайн делает простое и ясное заключение для себя самой, которое гласит: «Это — это истина». Через некоторое время она крестится в католичество.

*Вильгельмплац*, Аула университета. В 1837 году король Вильгельм IV подарил здание университету в ознаменование столетнего юбилея учебного заведения. Здание было построено по проекту Отто Прэля, университетского архитектора, в классическом стиле. Завоевавший за сто лет славу международного научного центра, Гёттингенский университет, несомненно, нуждался в новых аудиториях и новых пространствах. В первую очередь, Аула университета играла и играет до сих пор официально-презентативную роль. На видных местах развешаны картины некогда царствовавших особ, встречающиеся бюсты напоминают нам о знаменитых ученых, работавших в этом городе и сделавших славу университету. В этом здании в конце семестра прощаются только что защитившиеся доктора, здесь читают лекции по случаю вступления в должности недавно избранные профессора, здесь происходят разного рода торжественные официальные мероприятия. Однако событие, связанное с посещением Эдит Штайн этого здания, далеко

от торжественного случая. Дело в том, что в этом здании был также... карцер. Университет не подчинялся общегородской юрисдикции, поэтому для проштрафившихся студентов было отведено сначала 12 комнат, с 1900 года — 4 комнаты под карцер. Студенты наказывались за различные проступки, как-то: азартные игры и дуэли, пьянство и хулиганство, когда из баловства тушили уличные фонари... и т. д. Однако со временем наказание стало самими студентами восприниматься как дело студенческой чести. Ни о каком порядке здесь, по словам очевидцев, отбывавших наказание, речи не шло: спущенные из окон карцеров корзины приятели наказанного студента битком набивали пивом из местных пивных. Канадец Винторп Бэлл, которого посетила Эдит Штайн в 1914 году, также учился и защищал докторскую работу у Эдмунда Гуссерля. В карцер он был посажен во время Первой мировой войны за нелицеприятные высказывания в адрес немцев. Отбыл здесь целых три месяца, затем был переведён в тюрьму Ганновера и до конца войны интернирован в Берлин. Позже Винторп Бэлл станет профессором философии в университетах Торонто и Гарварда.

*Барфюссерштрассе, 5.* Один из старейших (заложен в середине XV века; обличие, в котором он предстаёт перед нами, получил в середине XVI века) и красивейших домов в Гёттингене, «Юнкершенке». Дом знаменит тем, что в нём находится одна из старейших пивных не только в Гёттингене, но и во всей Германии. Этот дом был излюбленным местом молодых гёттингенских философов. На одном из верхних этажей арендовалась комната, в которой распивали напитки местного приготовления и философствовали, философствовали, философствовали... К примеру, в одном из писем, адресованных Эдит ещё до её приезда в Гёттинген, её приятель, уже ставший студентом местного университета, так описывал философскую атмосферу Гёттингена — это место, «где только философствуют — день и ночь, за едой, на улице, повсюду». Именно в «Юнкершенке» читал лекции уволенный с официального поста в Берлине Макс Шелер, именно там собиралась раннефеноменологическая публика, последователи Эдмунда Гуссерля.

Кафе «Cronund Lanz» по адресу *Веендерштрассе, 25* — одно из старейших кафе в Гёттингене, славится своей особой выпечкой и сладостями. Несомненная достопримечательность Гёттингена. Именно здесь Эдит Штайн праздновала с приятелями сдачу своего экзамена. По окончании экскурсии я заглянул в это кафе, поскольку, как мне было сказано, в меню этого кафе должна была быть заметка об Эдит Штайн. И это действительно так. Равно как и то, что сладости там отменные.

Последняя точка нашей экскурсии. Мы останавливаемся напротив глиномазанного дома совершенно в гёттингенском стиле по адресу *Унтере Каршюле, 6*. Госпожа Хайдхуэз задаёт вопрос: «Как Вы думаете, чем в 21 год заняты помыслы молодой девушки, которая приезжает в Гёттинген учиться?» И, не дождавшись моего ответа, после пары секунд моего серьёзного раздумья (ну не про то, чтобы разбираться в феноменологической терминологии Гуссерля же отвечать!), она продолжила: «Конечно

же, она влюбляется. Кстати, когда я задавала этот вопрос группам, которым вела экскурсию, только однажды, сразу же не задумываясь, такой ответ дала одна молодая особа». Пауза. Мэри Хайдхуэз уточнила с улыбкой: «Эта девушка была русской». Так вот, в этом доме жил один студент, Ханс Липс, который также учился у Гуссерля. Это был высокий и очень красивый молодой человек, с несколько экстравагантным поведением. Прежде, чем сесть за стол, либо пуститься в философскую дискуссию, он надевал белый длиннополый сюртук и только после этого принимался за философское дело. Ему Эдит Штайн отсылала посылки на войну, долго состояла с ним в переписке. До свадьбы дело не дошло. Правда, много позже, после смерти своей первой жены, Ханс Липс всё же сделал Эдит Штайн предложение, но тогда перед ней уже стояли совершенно другие жизненные цели. А всё могло бы быть совершенно иначе, и был бы тогда монастырь кармелиток в жизни Эдит?

На этом, под слегка усилившимся рождественским гёттингенским дождем мы расстаёмся с госпожой Мэри Хайдхуэз, которой я всемерно признателен за интересную экскурсию и персонально мне уделённое время.

А что было потом, после Гёттингена, с Эдит Штайн? А дальше было сложное, и, в конце концов — страшное... 1916 год — защита диссертации у Гуссерля во Фрайбурге. Штайн пытается получить место для написания хабилитационной работы, которая бы открыла ей дорогу в науку, однако её проект отклонили, даже не взглянув на него, поскольку женщины в науку в те времена не допускались. 1922 год — крещение в католичество. Через несколько лет новая попытка писать хабилитационную работу, и снова отказ. В 1932–33 году Штайн получает место доцента в институте педагогики в Мюнстере. Однако с приходом нацистов к власти в 1933 году ей приходится оставить свою преподавательскую деятельность, поскольку она еврейка. В 1938 году, в ночь перед рождеством, она перебирается в монастырь кармелиток в Голландию. 1942 год, август — арест, а 9-го августа 1942 года Эдит Штайн была сожжена в печи Освенцима...

В настоящее время обществом Эдит Штайн в Кёльне издается как её философско-феноменологическое, так и религиозное наследие.

### Биография Эдит Штайн<sup>1</sup>

12 октября 1891	Родилась в Бреслау (в настоящее время Вроцлав) в еврейской семье
1906–07	Гимназия в Бреслау Перерыв в учебе; Эдит Штайн живёт у своей сестры в Гамбурге

<sup>1</sup> Перевод из брошюры: *Mary Heidhues*. *Edit Stein und Ihre Göttingen Zeit*. S. 2–3.

1911	Аттестат зрелости; начинает изучать философию, психологию и историю в Бреслау
1913–1916	Учеба в Гёттингене
1916	Защита диссертации с отличием у Эдмунда Гуссерля во Фрайбурге Поскольку она женщина, то в карьере в университете ей было отказано
1 января 1922	Крещение в Бергцаберне, конфирмация 2 февраля в Спреер, преподаватель в школе и в педагогической школе доминиканцев, Св. Магдалена, Спреер
1932/33	Доцент, институт научной педагогики в Мюнстере
1933	Прекращение её педагогической деятельности по причине прихода к власти национал-социалистов
14 октября 1933	Уход в монастырь босых кармелиток в Кёльне Монашеское имя: Тереза Бенедикта Креста
Рождественская ночь 1938	Переезд в монастырь кармелиток в Эхт в Нидерландах
2 августа 1942	Арест и депортация в концентрационный лагерь Вестерборк
9 августа 1942	Убита в концентрационном лагере Освенцим-Биркенау
1 мая 1987	Причисление к праведникам
11 октября 1998	Причисление к лику святых
1999	Эдит Штайн становится патронессой Европы

## АВТОБИОГРАФИЯ<sup>2</sup>

12 октября 1891 года родилась я, Эдит Штайн, дочь умершего коммерсанта Зигфрида Штайна и его жены Августины, девичья фамилия Куран, в Бреслау. Я подданная прусского государства и еврейка. С октября 1897 до Пасхи 1906 я посещала школу Виктории (городской лицей) в Бреслау и с Пасхи 1908 по Пасху 1911 к ней относящуюся женскую реальную гимназию, в которой затем я сдала экзамен на получение аттестата зрелости. В октябре 1915, сдав дополнительный экзамен по греческому языку в гимназии Св. Иоанна в Бреслау, я получила аттестат зрелости гуманитарной

<sup>2</sup> Автобиография была написана перед защитой докторской диссертации во Фрайбурге. Перевод из книги: *Edit Stein. Zum Problem der Einfühlung*. Freiburg; Basel; Wien, 2010. S. 137.

гимназии. С Пасхи 1911 по Пасху 1913 я изучала в университете Бреслау, и затем последующие четыре семестра в университете Гёттингена, философию, психологию, историю и германистику. В январе 1915 я сдала государственный экзамен в Гёттингене *profacultate docenti* по философской пропедевтике, истории и немецкому языку. В конце этого семестра я прервала свое обучение и некоторое время служила в Красном кресте. С февраля по октябрь 1916 я замещала заболевшего старшего преподавателя в вышеназванной женской гимназии в Бреслау. Затем я переехала во Фрайбург в Брайсгау, чтобы занять место ассистента господина профессора Гуссерля.

Пользуясь случаем, хочу выразить глубокую признательность всем тем, кому выпало на долю поддерживать и поощрять меня во время моего обучения, прежде всего, тем моим учителям и товарищам по учебе, которые открыли мне доступ к феноменологической философии: господину профессору Гуссерлю, господину д-ру Райнаху и Гёттингенскому философскому обществу.

*Алексей Крюков*